



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Réfection toiture Bloc B SADP	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF236-161555/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.051242.017	<b>Date</b> 2016-01-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-065-13573	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-5-38249 (065)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-01-19</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Couture, Danielle	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc065
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3863 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No – N° de l'invitation  
EF236-161555/A  
Client Ref No. – N° de réf. du client  
EF236-16-1555

Amd. No. – N° de la modif.  
File No. – N° du dossier  
MTC-5-38249

Buyer ID – id de l'acheteur  
mtc 065

---

Closing date for the above mentioned project has been postponed until January 19th, 2016,  
02:00 PM

Addendum no. 1

See the following page :

This document shall be read with and forms an integral part of the Contract Documents. It modifies and clarifies the drawings and the specifications of the above mentioned project. The modifications described herein come into force immediately.

**Modifications to Specifications**

- Replace the corresponding pages with the following revised pages attached:

**Section 01 35 29.06 - HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS**

*Page 6 attached is re-issued*

Table of Contents, the Index page, the Scope of Work and other pages of these Sections, affected because of format changes, are not issued.

Addenda issued previously:

none

Prepared by: I.L.	Reviewed by: P.D.P.	Approved by: M.S.
-------------------	---------------------	-------------------

information at the site. As they arrive on site, all workers must be informed of their rights and obligations pertaining to the site specific safety program. The Contractor must insist on their right to refuse to perform work which they feel may threaten their own health, safety or physical integrity or that of other persons at the site. The Contractor must keep and update a written record of all information transmitted with signatures of all affected workers.

- .2 The following information and documents must be posted in a location readily accessible to all workers:
  - .1 Notice of site opening;
  - .2 Identification of principal Contractor;
  - .3 Company OSH policy;
  - .4 Site-specific safety program;
  - .5 Emergency plan;
  - .6 Data sheets for all hazardous material used at the site;
  - .7 Minutes of site committee meetings;
  - .8 Names of site committee representatives;
  - .9 Names of those with first-aid training;
  - .10 Action reports and correction notices issued by the CSST.

#### 11.0 Unforeseen Circumstances

- .1 Whenever a source of danger not defined in the specifications or identified in the preliminary site inspection, including an accidental spill of contaminating products arises as a result of or in the course of the work, immediately suspend work, take appropriate temporary measures to protect the workers and the public and notify Departmental Representative, both verbally and in writing. Then the Contractor must modify or update the site specific safety program in order to resume work in safe conditions.

#### 12.0 Health/Safety/Hygiene/Environmental Specialists

- Rév.3**
- .1 As soon as work starts, hire 1 **safety officers**, pursuant to the provisions of sections 2.5.3 and 2.5.4 of the *Construction Safety Code (S-2.1, r. 6)* and give him/her/them the necessary authority to carry out the duties of this position, including authority to stop work on safety and health grounds.
  - .2 As of start of work, hire a qualified person whose duties will be to ensure compliance with and application of all legislation, regulations and standards and all contractual requirements pertaining to [specify area of expertise].
  - .3 Provide this person with the authority, resources and tools needed for performance of his/her duties.
  - .4 The person selected shall meet requirements of the following:
    - .1 CSST.
    - .2 PWGSC
    - .3 Any other organization concerned.
  - .5 The person selected shall:
-